

## Licenčná zmluva

uzatvorená podľa ustanovení podľa § 65 a nasl. zákona č. 185/2015 Z. z. Autorský zákon  
v znení neskorších predpisov (ďalej len „**Autorský zákon**“)  
(ďalej len „**Zmluva**“)

medzi

### **Poskytovateľ:**

PROGRESS SYSTEMS, s.r.o.

Severná 16

071 01 Michalovce

IČO: 36594466

IČDPH: SK2022015116

Bankové spojenie: **SK86 0200 0000 0020 0667 4259** Všeobecná úverová banka, a.s.

Spoločnosť zapísaná v OR SR Okresného súdu Košice I, oddiel Sro, vložka číslo 16706/V

V mene ktorého koná: Kamil Loch, konateľ spoločnosti

(ďalej len „**Poskytovateľ**“)

a

### **Nadobúdateľ:**

Mesto Strážske

Námestie Alexandra Dubčeka 300

072 22 Strážske

IČO: 325813

Konajúca prostr.:

(ďalej len „**Nadobúdateľ**“)

(Poskytovateľ a Nadobúdateľ spolu len ako „**Zmluvné strany**“ alebo jednotlivito ako „**Zmluvná strana**“)

## Článok I.

### Predmet Zmluvy

- 1.1 Predmetom tejto zmluvy je záväzok Poskytovateľa udeliť Nadobúdateľovi súhlas na použitie autorského diela počítačový program CMS Jupiter – web aplikácia pre správu obsahu web stránky (ďalej len „**Licencia**“) za podmienok a v rozsahu dohodnutých v tejto Zmluve.
- 1.2 Poskytovateľ sa touto zmluvou ďalej zaväzuje vykonať inštaláciu počítačového programu, poskytnúť hosting počítačového programu a poimplementačnú podporu za odmenu a podmienok ďalej v tejto zmluve stanovených.
- 1.3 Všetky špecifikácie týkajúce sa poskytovania hostingu počítačového programu, sú podrobne popísané v prílohe č. 1 tejto zmluvy, ktorá tvorí jej neoddeliteľnú súčasť.
- 1.4 Všetky špecifikácie týkajúce sa poimplementačnej podpory sú podrobne popísané v prílohe č. 2 tejto zmluvy, ktorá tvorí jej neoddeliteľnú súčasť.
- 1.5 Nadobúdateľ sa touto zmluvou zaväzuje uhradiť poskytovateľovi stanovenú odmenu v lehote a za podmienok uvedených v tejto zmluve a dodržiavať všetky obmedzenia používania licencie stanovených zákonom a touto zmluvou.

**Článok II.**  
**Spôsob, rozsah a čas použitia diela**

- 2.1 Nadobúdateľ je v rozsahu tejto zmluvy oprávnený použiť dielo podľa ods. 1.1 nasledujúcim spôsobom: inštalácia na doméne strazske.sk a subdoméne en.strazske.sk
- 2.2 Poskytovateľ týmto poskytuje Nadobúdateľovi k predmetu licencie nevýhradnú licenciu, a to územne neobmedzenú na dobu neurčitú.
- 2.3 Nadobúdateľ nemá právo celkom alebo čiastočne postúpiť licenciu ktorejkoľvek tretej osobe.
- 2.4 Oprávnenie k výkonu práva používať počítačový program sa udeľuje po dobu trvania platnosti tejto zmluvy.
- 2.5 Poskytovateľ je oprávnený ako autor v počítačovom programe umiestniť na viditeľnom mieste informáciu, že produkt je prevádzkovaný na systéme RS Jupiter s odkazom na webové stránky poskytovateľa.
- 2.6 Poskytovateľ je oprávnený zverejňovať predmet tejto zmluvy ako svoju referenciu na svojich webových stránkach a iných reklamných materiáloch a ďalej aj na webových stránkach a reklamných materiáloch svojich partnerov, s ktorými má uzatvorenú zmluvu o spolupráci.
- 2.7 Nadobúdateľ nie je oprávnený do počítačového programu zasahovať inak ako formou stanovenou touto zmluvou, nie je oprávnený meniť jeho názov alebo označenie autora.
- 2.8 Nadobúdateľ nie je oprávnený zasahovať do zdrojových kódov a databázy aplikácie.

**Článok III.**  
**Výhradnosť Licencie**

- 3.1 Poskytovateľ poskytuje Nadobúdateľovi licenciu ako nevýhradnú licenciu. Nadobúdateľ nie je povinný licenciu využiť.

**Článok IV.**  
**Sublicencia**

- 4.1 Nadobúdateľ nemá právo udeliť tretím osobám podlicenciu(e).
- 4.2 Nadobúdateľ nie je oprávnený postúpiť tretej osobe licenciu nadobudnutú touto Zmluvou.

**Článok V.**  
**Odmena za použitie diela**

- 5.1 Zmluvné strany sa dohodli , že Poskytovateľ poskytuje Nadobúdateľovi licenciu za odmenu .

- 5.2 Nadobúdateľ sa zaväzuje zaplatiť Poskytovateľovi za licenciu sumu 4950 € ( slovom štyritisícdeväťstopäťdesiat EUR ) s DPH jednorázovo bez ohľadu na dobu trvania Licencie (ďalej ako "Odmena").
- 5.3 Cena podľa ods. 5.2. nezahŕňa odmenu za ďalšie služby poskytované podľa tejto zmluvy, konkrétne za poskytovanie hostingu a poimplementačnej podpory. Odmeny za tieto služby sú podrobne uvedené v prílohách tejto zmluvy (cenové podmienky hostingu aplikácie sú uvedené v prílohe č. 1, cenové podmienky poimplementačnej podpory sú uvedené v prílohe č. 2).

## **Článok VI. Platobné podmienky**

- 6.1 Nadobúdateľ sa zaväzuje zaplatiť odmenu v lehote do 7 pracovných dní odo dňa vystavenia faktúry na účet Poskytovateľa uvedený v záhlaví tejto zmluvy.
- 6.2 V prípade, že sa Nadobúdateľ dostane do omeškania so zaplatením odmeny alebo jej časti zaväzuje sa zaplatiť Poskytovateľovi zmluvnú pokutu vo výške 0,05 % z dlžnej čiastky za každý deň omeškania až do úplného zaplatenia odmeny.
- 6.3 Všetky ďalšie platby podľa tejto zmluvy bude nadobúdateľ uhrádzať bezhotovostným prevodom na účet poskytovateľa uvedeného v záhlaví tejto Zmluvy.
- 6.4 Daňové doklady - faktúry vystavené podľa tejto zmluvy budú obsahovať všetky náležitosti takéhoto dokumentu stanovené daňovými a účtovnými predpismi. Faktúry budú splatné v termíne 7 dní odo dňa vystavenia poskytovateľom, ak nie je ustanovené inak.

## **Článok VII. Výpoveď**

- 7.1 Zmluvné strany majú právo vypovedať túto zmluvu z akéhokoľvek dôvodu alebo bez uvedenia dôvodu.
- 7.2 Výpovedná doba je 1 mesiac a začína plynúť deň nasledujúci po dni , v ktorom bola písomná výpoveď doručená druhej zmluvnej strane.
- 7.3 Licencia končí uplynutím výpovednej doby.

## **Článok VIII. Spoločné a záverečné ustanovenia**

- 8.1 Právne vzťahy Zmluvných strán založené touto Zmluvou a/alebo vzniknuté v súvislosti s jej plnením sa spravujú príslušnými ustanoveniami Autorského zákona a zákona č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov a ostatnými všeobecne záväznými právnymi predpismi platnými na území Slovenskej republiky. Všetky spory, ktoré vzniknú z tejto Zmluvy vrátane sporov o jej platnosť, výklad alebo zrušenie budú riešené pred súdom Slovenskej republiky, vecne a miestne príslušným podľa zákona č. 99/1963 Zb. Občiansky súdny poriadok v znení neskorších predpisov.

- 8.2 Túto zmluvu je možné meniť a dopĺňať iba písomnými očíslovanými dodatkami na základe dohody zmluvných strán.
- 8.3 Zmluvné strany sa dohodli, že všetky práva a povinnosti vyplývajúce z tejto zmluvy prechádzajú na prípadných právnych nástupcov zmluvných strán.
- 8.4 Ak je alebo sa stane niektoré ustanovenie tejto zmluvy neplatné, neúčinné alebo nevykonateľné, nebude tým dotknutá platnosť, účinnosť alebo vykonateľnosť ostatných ustanovení tejto zmluvy. Zmluvné strany sa v takom prípade zaväzujú bez zbytočného odkladu nahradiť dohodou neplatné, neúčinné alebo nevykonateľné ustanovenie novým ustanovením platným, účinným a vykonateľným, ktoré bude najviac zodpovedať hospodárskemu účelu pôvodného neplatného, neúčinného alebo nevykonateľného ustanovenia. Do toho času platí zodpovedajúca právna úprava Autorského zákona a ostatných právnych predpisov Slovenskej republiky.
- 8.5 Táto zmluva je vyhotovená v dvoch (2) rovnopisoch, z ktorých každý má platnosť originálu. Každá zmluvná strana obdrží po podpise zmluvy jedno (1) jej vyhotovenie.
- 8.6 Táto zmluva je platná a účinná dňom jej podpísania oboma zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia na webovom sídle nadobúdateľa.
- 8.7 Zmluvné strany vyhlasujú, že si zmluvu prečítali, jej obsahu porozumeli a na znak svojej vážnej a slobodnej vôle plniť záväzky v nej uvedené, nie v tiesni ani za nápadne nevýhodných podmienok, nižšie uvedeného dňa vlastnoručne túto zmluvu podpísali.

V Michalovciach dňa 13. 12. 2017

V Michalovciach dňa 13. 12. 2017

Za Poskytovateľa:

Za Nadobúdateľa:

---

---

# Príloha č.1

k licenčnej a implementačnej zmluve zo dňa 13. 12. 2017

## Webhosting počítačového programu

### 1.Zmluvné strany

**Poskytovateľ:**

PROGRESS SYSTEMS, s.r.o.

Severná 16

071 01 Michalovce

IČO: 36594466

IČDPH: SK2022015116

Bankové spojenie: **SK86 0200 0000 0020 0667 4259** Všeobecná úverová banka, a.s.

Spoločnosť zapísaná v OR SR Okresného súdu Košice I, oddiel Sro, vložka číslo 16706/V

V mene ktorého koná: Kamil L'och, konateľ spoločnosti

(ďalej len „**Poskytovateľ**“)

**Nadobúdateľ:**

Mesto Strážske

Námestie Alexandra Dubčeka 300

072 22 Strážske

IČO: 325813

Konajúca prostr.:

(ďalej len „**Nadobúdateľ**“)

### 2.Predmet prílohy

Táto príloha obsahuje všetky špecifikácie a podmienky umiestnenia (ďalej len "hosting") aplikácie programu RS Jupiter, ktorá je predmetom licenčnej a implementačnej zmluvy, na serveri poskytovateľa.

### 2. Parametre hostingu, ceny

2.1. Zmluvné strany sa dohodli na nasledujúcich cenových podmienkach za služby poskytnuté podľa tejto Prílohy

Priestor web + databáza + emaily	100 GB
Počet emailových schránok	neobmedzene
Počet databáz	5x

Cena webhosting/mesiac: 9,90 € bez DPH 11,88 € s DPH.

Cena doména strazske.sk/rok: 10,00 € bez DPH 12,00€ s DPH

2.2 Minimálne fakturované obdobie sú **3 mesiace** formou predplatného.

### 3. Spoločné ustanovenia

3.1. Poskytovateľ nezodpovedá za informácie šírené do siete Internet z prezentácie nadobúdateľa, ani za škodu, ktorá v súvislosti s týmto bolo alebo mohla byť spôsobená tretej strane.

3.2. Poskytovateľ nezodpovedá za škody spôsobené neodborným zásahom do dát zo strany nadobúdateľa.

3.3. Poskytovateľ nezodpovedá za prípadné hackerské útoky na server.

3.4. Táto príloha je neoddeliteľnou súčasťou licenčnej a implementačnej zmluvy zo dňa 13. 12. 2017

V Michalovciach dňa 13. 12. 2017

Za Poskytovateľa:

V Michalovciach dňa 13. 12. 2017

Za Nadobúdateľa

## Príloha č.2

k licenčnej a implementačnej zmluve zo dňa 13. 12. 2017

# Poimplementačná podpora

## 1.Zmluvné strany

### Poskytovateľ:

PROGRESS SYSTEMS, s.r.o.

Severná 16

071 01 Michalovce

IČO: 36594466

IČDPH: SK2022015116

Bankové spojenie: **SK86 0200 0000 0020 0667 4259** Všeobecná úverová banka, a.s.

Spoločnosť zapísaná v OR SR Okresného súdu Košice I, oddiel Sro, vložka číslo 16706/V

V mene ktorého koná: Kamil L'och, konateľ spoločnosti

(ďalej len „**Poskytovateľ**“)

### Nadobúdateľ:

Mesto Strážske

Námestie Alexandra Dubčeka 300

072 22 Strážske

IČO: 325813

Konajúca prostr.:

(ďalej len „**Nadobúdateľ**“)

## 2.Predmet prílohy

Táto príloha obsahuje všetky špecifikácie a podmienky poimplementačnej podpory aplikácie RS Jupiter, ktorá je predmetom licenčnej a implementačnej zmluvy, a ďalej platobné podmienky poimplementačnej podpory.

## 3.Typ poimplentačnej podpory

### Bez poimplementačnej podpory

Prvý rok od podpísania zmluvy poskytovateľ zdarma poskytne:

- Poskytnutie telefonického a emailového poradenstva týkajúceho sa práce s aplikáciou.
- Implementovať aktualizácie systémového jadra, bezpečnostné aktualizácie, aktualizácie databázovej architektúry.
- Ďalšie služby v oblasti programovania, grafiky, databáz, poradenstva, ktoré sú spoplatnené podľa platného cenníka.

## 4. Spoločné ustanovenia

4.1. Táto príloha je neoddeliteľnou súčasťou Licenčnej a implementačnej zmluvy zo dňa 13. 12. 2017

V Michalovciach dňa 13. 12. 2017

Za Poskytovateľa:

V Michalovciach dňa 13. 12. 2017

Za Nadobúdateľa